

Сопственик куће
Sopstvenik kuće
Хотел
Hotel

Његов стан
Njegov stan

Смирнац

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Тевренова 59</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	<i>Клијманн Норман Јохн</i>
Занимање — Zanimanje	<i>члан црква</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Британско</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>27. II. 1912</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Лондон</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>неомељен</i>
Вера — Vera	<i>којијева</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	<i>Самуило Ана Резинсајн</i>
Ранији стан у Нишу: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина. — Raniji stan u Nišu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu; selo, srez, Banovina.	

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>висок</i>	коса kosa	<i>кротка</i>	бркови brkovi	
лице lice	<i>чисто</i>	нос nos	<i>правилан</i>	брада brada	
очи oci	<i>криви</i>	уста usta	<i>правилна</i>	нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>8. II-45</i>	<i>Зевремова</i>	<i>39</i>	<i>Јовановић Мирослав</i>		
<i>20-1-50</i>	<i>Одјел. мјеснл.</i>		<i>за немогућност</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД